

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.

(於日本註冊成立的有限公司)

(股份代號：06889)

截至二零二一年九月三十日止六個月的 中期業績公告

概要

- 總投注為**255,403**百萬日圓(或**17,761**百萬港元[△])，較截至二零二零年九月三十日止六個月增加**16.3%**；
- 總收益為**50,897**百萬日圓(或**3,540**百萬港元[△])，較截至二零二零年九月三十日止六個月增加**10.7%**；
- 除所得稅前溢利為**5,586**百萬日圓(或**389**百萬港元[△])，較截至二零二零年九月三十日止六個月增加**278.2%**；
- 本公司擁有人應佔期內純利為**3,420**百萬日圓(或**238**百萬港元[△])，較截至二零二零年九月三十日止六個月增加**390.0%**；
- 於二零二一年九月三十日，我們經營**438**間遊戲館(於二零二零年九月三十日：**445**間遊戲館)；
- 本公司每股基本盈利為**4.59**日圓(或**0.3**港元[△])；及
- 董事會議決宣派中期股息每股普通股**2.4**日圓。

[△] 按二零二一年九月三十日(即二零二一年九月份最後一個營業日)的匯率**14.38**日圓兌**1.00**港元換算為港元。

附註：以上增減百分比指日圓金額的變動，而非已換算為港元的金額。

DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd. (「本公司」) 董事(「董事」) 會(「董事會」) 欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」) 截至二零二一年九月三十日止六個月的中期業績。業績已由本公司核數師PricewaterhouseCoopers Aarata LLC及本公司審核委員會(「審核委員會」) 審閱。

財務業績概要

	截至九月三十日止六個月			
	二零二一年 (未經審核)		二零二零年 (未經審核)	
	(以百萬計)			
	日圓	港元	日圓	港元
總投注	255,403	17,761	219,663	16,092
減：總派彩	(205,264)	(14,274)	(174,408)	(12,777)
來自日式彈珠機業務的收益	50,139	3,487	45,255	3,315
來自飛機租賃業務的收益	758	53	737	54
收益	50,897	3,540	45,992	3,369
日式彈珠機業務開支	(44,791)	(3,115)	(46,396)	(3,399)
飛機租賃開支	(464)	(32)	(444)	(32)
一般及行政開支	(2,004)	(139)	(2,082)	(153)
其他收入	5,025	349	6,142	450
其他經營開支	(1,949)	(136)	(431)	(32)
經營溢利	6,714	467	2,781	203
融資收入	156	11	154	11
融資開支	(1,284)	(89)	(1,458)	(107)
除所得稅前溢利	5,586	389	1,477	107
所得稅	(2,170)	(151)	(788)	(58)
期內純利	3,416	238	689	49
以下人士應佔純利：				
本公司擁有人	3,420	238	698	50
非控股權益	(4)	(0)	(9)	(1)
	3,416	238	689	49
每股盈利				
基本	4.59日圓	0.3港元	0.91日圓	0.1港元
攤薄	4.59日圓	0.3港元	0.91日圓	0.1港元
EBITDA ^(*)	11,187	778	7,854	575

* EBITDA指扣除融資成本、稅項、折舊(不包括日式彈珠機及日式角子機折舊)、攤銷及外幣兌換收益或虧損淨額前的盈利。

	二零二一年 九月三十日 (未經審核)		二零二一年 三月三十一日 (經審核)	
	(以百萬計)			
	日圓	港元	日圓	港元
非流動資產	224,751	15,629	209,283	14,697
流動資產	62,120	4,320	91,790	6,446
流動負債	50,813	3,534	59,812	4,200
流動資產淨額	11,307	786	31,978	2,246
資產總值減流動負債	236,058	16,415	241,261	16,943
非流動負債	104,735	7,283	109,289	7,675
權益總額	131,323	9,132	131,972	9,268

貨幣換算

僅供說明用途及除本公告另有說明外，若干以日圓計值的款項乃按如下匯率換算為港元：

1. 二零二一年九月三十日(即二零二一年九月份最後一個營業日)的匯率為**14.38**日圓兌**1.00**港元。
2. 二零二零年九月三十日(即二零二零年九月份最後一個營業日)的匯率為**13.65**日圓兌**1.00**港元。
3. 二零二一年三月三十一日(即二零二一年三月份最後一個營業日)的匯率為**14.24**日圓兌**1.00**港元。

概不表示日圓款項應可或可以於有關日期或任何其他日期按有關匯率或任何其他匯率兌換為港元或將港元款項兌換為日圓。

業務回顧

日式彈珠機遊戲館為我們的核心業務

本公司為控股公司，直接持有8間附屬公司全部已發行股本，包括最大日式彈珠機遊戲館營運商Dynam。本集團的核心業務為經營日本最大日式彈珠機遊戲館連鎖店。

截至二零二一年九月底，本集團經營業內最大型的日式彈珠機遊戲館網絡，共有438間遊戲館。

日式彈珠機遊戲方式簡要

日式彈珠機為日本最受歡迎娛樂之一。

日式彈珠機及日式角子機

日式彈珠機遊戲館提供兩類遊戲機：日式彈珠機及日式角子機。

日式彈珠機為直立式的彈珠遊戲機，玩法是向遊戲機的中心點連續發射小金屬彈珠。當彈珠落入特定口袋時可賺取更多彈珠。遊戲投注額通常介乎每顆彈珠0.5日圓至4日圓。

日式角子機類似賭場的角子機。投入一枚遊戲幣並拉動遊戲桿後將會轉動顯示不同圖案的捲軸。捲軸停止轉動時，如捲軸所顯示圖案相同，玩家即可獲得更多遊戲幣。遊戲投注額通常介乎每枚遊戲幣5日圓至20日圓。

顧客租用日式彈珠機彈珠及日式角子機遊戲幣進行遊戲，贏得的彈珠及遊戲幣可用於換取獎品或以電子形式記錄於會員咭留待日後使用。

獎品

日式彈珠機彈珠及日式角子機遊戲幣可換取兩類獎品：普通獎品及特別獎品。普通獎品包括一般於便利店出售的家居用品、零食、香煙及其他商品。特別獎品則包括嵌有金片或銀片的裝飾卡以及遊戲幣形金銀吊墜。

本集團提供1,000款不同種類的獎品，並提供服務讓顧客於目錄中挑選獎品。本集團亦於聖誕節及萬聖節等節日舉辦各式應節獎品活動計劃。本集團不斷引進新產品及流行物品以提升服務。

實現成為日常娛樂的措施

我們的目標是將日式彈珠機遊戲重塑為人人均可輕易享受的日常娛樂，成為地區基礎設施。為了達成目標，我們管理業務的方式須令顧客認為在遊戲館花費在日常娛樂的時間及金錢屬於可接受水平。

因此，本集團將連鎖店管理作為其管理政策之一。

我們現正建立一個可以充分利用多館發展優勢並以低成本管理所有遊戲館營運的框架。

以低成本管理日式彈珠機遊戲館可以令顧客享受低投注額遊戲，實現日式彈珠機成為日常娛樂。

多館發展及低成本營運為溢利來源

本集團連鎖店管理的特點為多館發展及以低投注額遊戲為重點的低成本營運。制定低成本措施及有關開店以至店舖管理所需專業知識，對推廣低投注額遊戲至為重要。本集團透過多館發展在購買遊戲機及普通獎品時享有規模經濟的好處，在發展日式彈珠機遊戲館業務方面佔據穩健有利位置。我們亦將向前邁進，繼續利用作為日式彈珠機行業的龍頭公司(就日式彈珠機遊戲館數目而言)的優勢，並透過實施連鎖店管理穩定累積長遠利潤。

飛機租賃業務

本公司期望憑藉日式彈珠機產生的強勁現金流，透過飛機租賃業務實現穩定增長。

業務環境

於報告期間，新型冠狀病毒疫情影響持續，但隨著各國的疫苗接種工作持續進行，乘客需求亦逐漸恢復。在此環境下，飛機租賃在為航空公司帶來資金及流動性方面擔當重要角色，其需求呈復甦趨勢及預計中期內將有所上升。

近期活動

於二零二一年九月三十日，本公司擁有3架飛機，飛機賬面淨值總額為15,862百萬日圓，加權平均機齡為2.6年，加權平均餘下租期為4.1年。

於二零二一年九月三十日，自有飛機及已訂購飛機的組合如下：

飛機類型	自有飛機	已訂購飛機	總計
空中巴士A320-200	1	—	1
空中巴士A320neo	1	—	1
空中巴士A321neo	1	—	1
總計	<u>3</u>	<u>—</u>	<u>3</u>

截至二零二一年九月三十日止六個月，本公司並無購買、出售或處置飛機。

本公司並無延期租賃付款，經營租賃業務的平均租賃租金收益率為8.8%，而融資租賃業務並無收益。

於二零二一年十月二十六日(呈報期間結束後)，本公司訂立收購三架空中巴士A321neo系列飛機的合約。估計其中兩架飛機將於二零二二年第二季度交付，另一架飛機將於二零二二年第三季度交付。

財務回顧

下表載列於所示期間按遊戲館類別劃分的總投注、總派彩及收益：

	截至九月三十日止六個月				
	二零二一年(未經審核)		二零二零年(未經審核)		變動 ⁽³⁾
	日圓	港元 ⁽¹⁾	日圓	港元 ⁽²⁾	
總投注					
— 高投注額遊戲館	143,701	9,993	119,258	8,737	20.5%
— 低投注額遊戲館	111,702	7,768	100,405	7,355	11.3%
總投注總額	255,403	17,761	219,663	16,092	16.3%
總派彩					
— 高投注額遊戲館	119,019	8,277	97,501	7,143	22.1%
— 低投注額遊戲館	86,245	5,997	76,907	5,634	12.1%
總派彩總額	205,264	14,274	174,408	12,777	17.7%
來自日式彈珠機業務的收益					
— 高投注額遊戲館	24,682	1,716	21,757	1,594	13.4%
— 低投注額遊戲館	25,457	1,771	23,498	1,721	8.3%
來自日式彈珠機業務的總收益	50,139	3,487	45,255	3,315	10.8%
來自飛機租賃業務的收益	758	53	737	54	2.8%
總收益	50,897	3,540	45,992	3,369	10.7%

(1) 按二零二一年九月三十日(即二零二一年九月份最後一個營業日)的匯率14.38日圓兌1.00港元換算為港元。

(2) 按二零二零年九月三十日(即二零二零年九月份最後一個營業日)的匯率13.65日圓兌1.00港元換算為港元。

(3) 有關增減指日圓金額的變動，而非已換算為港元的金額。

財務回顧

本集團截至二零二一年九月三十日止六個月的綜合財務業績如下：

日式彈珠機業務及飛機租賃業務的綜合收益為**50,897**百萬日圓(相當於約**3,540**百萬港元)，佔去年同期的**110.7%**。綜合經營溢利為**6,714**百萬日圓(相當於約**467**百萬港元)，佔去年同期的**241.4%**。期內綜合純利為**3,416**百萬日圓(相當於約**238**百萬港元)，佔去年同期的**495.8%**。截至二零二一年九月三十日止六個月的綜合收益及溢利較去年同期大幅增加。

下文載列本中期期間日式彈珠機業務及飛機租賃業務的表現詳情。

日式彈珠機業務

截至二零二一年九月三十日止六個月，並無出現整個日式彈珠機行業於二零二零年四月及五月所遭遇暫停日式彈珠機遊戲館業務營運的情況，因此確保營業收益較上一個中期期間有所增長。然而，由於新型冠狀病毒變種廣泛流行，通常主要在市區宣告進入「緊急狀態」及「準緊急狀態」，而有關狀態期限不斷延長。

就日式彈珠機行業而言，儘管不斷採取全面措施以遏制病毒爆發，自新型冠狀病毒爆發前截至二零二零年三月三十一日止財政年度以來經營收益的恢復率仍保持於約**70%**至**80%**的水平。自本中期期間起，雖然預期經營收益因放寬活動限制而有所增加，加上視乎疫苗接種進展而定，行業形勢仍未明朗。

下文載列本中期期間總投注、總派彩及收益的表現詳情。

總投注

總投注指租予顧客的日式彈珠機彈珠及日式角子機遊戲幣減未用的彈珠及遊戲幣所取得金額。

截至二零二零年及二零二一年九月三十日止六個月，我們的總投注分別為**219,663**百萬日圓(相當於約**16,092**百萬港元)及**255,403**百萬日圓(相當於約**17,761**百萬港元)。

增加主要由於本中期期間業務自新型冠狀病毒(Covid-19)疫情中恢復過來，導致遊戲機的使用率上升。

按遊戲館類別劃分的總投注如下。

高投注額遊戲館的總投注由截至二零二零年九月三十日止六個月的**119,258**百萬日圓(相當於約**8,737**百萬港元)增加**24,443**百萬日圓(相當於約**1,700**百萬港元*)或**20.5%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**143,701**百萬日圓(相當於約**9,993**百萬港元)。

低投注額遊戲館的總投注由截至二零二零年九月三十日止六個月的**100,405**百萬日圓(相當於約**7,355**百萬港元)增加**11,297**百萬日圓(相當於約**786**百萬港元*)或**11.3%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**111,702**百萬日圓(相當於約**7,768**百萬港元)。

總派彩

總派彩指顧客在遊戲館換取特別獎品及普通獎品的總成本。

截至二零二零年及二零二一年九月三十日止六個月，我們的總派彩分別為**174,408**百萬日圓(相當於約**12,777**百萬港元)及**205,264**百萬日圓(相當於約**14,274**百萬港元)。

增加主要由於本中期期間總投注增加。

按遊戲館類別劃分的總派彩如下。

高投注額遊戲館的總派彩由截至二零二零年九月三十日止六個月的**97,501**百萬日圓(相當於約**7,143**百萬港元)增加**21,518**百萬日圓(相當於約**1,496**百萬港元*)或**22.1%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**119,019**百萬日圓(相當於約**8,277**百萬港元)。

低投注額遊戲館的總派彩由截至二零二零年九月三十日止六個月的**76,907**百萬日圓(相當於約**5,634**百萬港元)增加**9,338**百萬日圓(相當於約**649**百萬港元*)或**12.1%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**86,245**百萬日圓(相當於約**5,997**百萬港元)。

日式彈珠機業務收益及收益率

日式彈珠機業務收益指總投注減給予顧客的總派彩，而收益率則指收益除以總投注。

日式彈珠機業務收益由截至二零二零年九月三十日止六個月的**45,255**百萬日圓(相當於約**3,315**百萬港元)增加**4,884**百萬日圓(相當於約**340**百萬港元*)或**10.8%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**50,139**百萬日圓(相當於約**3,487**百萬港元)。

按遊戲館類別劃分的日式彈珠機業務收益如下。

高投注額遊戲館的日式彈珠機業務收益由截至二零二零年九月三十日止六個月的**21,757**百萬日圓(相當於約**1,594**百萬港元)增加**2,925**百萬日圓(相當於約**203**百萬港元*)或**13.4%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**24,682**百萬日圓(相當於約**1,716**百萬港元)。截至二零二一年九月三十日止六個月的收益率較上一中期期間下降**1.0**個百分點*至**17.2%**。

低投注額遊戲館的日式彈珠機業務收益由截至二零二零年九月三十日止六個月的**23,498**百萬日圓(相當於約**1,721**百萬港元)增加**1,959**百萬日圓(相當於約**136**百萬港元*)或**8.3%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**25,457**百萬日圓(相當於約**1,771**百萬港元)。截至二零二一年九月三十日止六個月的收益率較上一中期期間下降**0.6**個百分點*至**22.8%**。

日式彈珠機業務開支

截至二零二一年九月三十日止六個月的日式彈珠機業務開支為**44,791**百萬日圓(相當於約**3,115**百萬港元)，較上一中期期間減少**1,605**百萬日圓(相當於約**112**百萬港元*)或**3.5%***。

減少主要由於我們於本中期期間不斷努力減少日式彈珠機業務的成本開支。

按遊戲館類別劃分的日式彈珠機業務開支如下。

高投注額遊戲館的日式彈珠機業務開支由截至二零二零年九月三十日止六個月的**21,297**百萬日圓(相當於約**1,560**百萬港元)減少**1,046**百萬日圓(相當於約**73**百萬港元*)或**4.9%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**20,251**百萬日圓(相當於約**1,408**百萬港元)。

低投注額遊戲館的日式彈珠機業務開支由截至二零二零年九月三十日止六個月的**25,099**百萬日圓(相當於約**1,839**百萬港元)減少**559**百萬日圓(相當於約**39**百萬港元*)或**2.2%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**24,540**百萬日圓(相當於約**1,707**百萬港元)。

飛機租賃業務

下文載列本中期期間飛機租賃業務收益及飛機租賃開支的詳細表現。

飛機租賃業務收益

飛機租賃業務收益由截至二零二零年九月三十日止六個月的**737**百萬日圓(相當於約**54**百萬港元)增加**21**百萬日圓(相當於約**1**百萬港元*)或**2.8%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**758**百萬日圓(相當於約**53**百萬港元)。

飛機租賃開支

飛機租賃開支由截至二零二零年九月三十日止六個月的**444**百萬日圓(相當於約**32**百萬港元)增加**20**百萬日圓(相當於約**1**百萬港元*)或**4.5%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**464**百萬日圓(相當於約**32**百萬港元)。

飛機租賃開支增加主要由於加強本集團實力而令勞動成本有所增加。

一般及行政開支

一般及行政開支由截至二零二零年九月三十日止六個月的**2,082**百萬日圓(相當於約**153**百萬港元)減少**78**百萬日圓(相當於約**5**百萬港元*)或**3.7%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**2,004**百萬日圓(相當於約**139**百萬港元)。

其他收入

其他收入由截至二零二零年九月三十日止六個月的**6,142**百萬日圓(相當於約**450**百萬港元)減少**1,117**百萬日圓(相當於約**78**百萬港元*)或**18.2%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**5,025**百萬日圓(相當於約**349**百萬港元)。

減少主要由於本中期期間應地方政府就新型冠狀病毒(Covid-19)爆發提出的要求，旗下日式彈珠機遊戲館暫停營業所得地方政府的政府補助減少。

其他經營開支

其他經營開支由截至二零二零年九月三十日止六個月的**431**百萬日圓(相當於約**32**百萬港元)增加**1,518**百萬日圓(相當於約**106**百萬港元*)或**352.2%***至截至二零二一年九月三十日止六個月的**1,949**百萬日圓(相當於約**136**百萬港元)。

增加主要由於物業、廠房及設備的減值虧損增加。

融資收入

融資收入由截至二零二零年九月三十日止六個月的**154**百萬日圓(相當於約**11**百萬港元)增加**2**百萬日圓(相當於約**0**百萬港元*)至截至二零二一年九月三十日止六個月的**156**百萬日圓(相當於約**11**百萬港元)。

融資開支

融資開支由截至二零二零年九月三十日止六個月的**1,458**百萬日圓(相當於約**107**百萬港元)減少**174**百萬日圓(相當於約**12**百萬港元*)至截至二零二一年九月三十日止六個月的**1,284**百萬日圓(相當於約**89**百萬港元)。

減少主要由於外幣匯兌虧損減少。

中期簡明綜合損益表

截至二零二一年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零二一年 百萬日圓 (未經審核)	二零二零年 百萬日圓 (未經審核)
收益	4	50,897	45,992
來自日式彈珠機業務的收益		50,139	45,255
來自飛機租賃業務的收益		758	737
日式彈珠機業務開支	6	(44,791)	(46,396)
飛機租賃開支	7	(464)	(444)
一般及行政開支		(2,004)	(2,082)
其他收入	8	5,025	6,142
其他經營開支	9	(1,949)	(431)
經營溢利		6,714	2,781
融資收入	10	156	154
融資開支	11	(1,284)	(1,458)
除所得稅前溢利		5,586	1,477
所得稅	12	(2,170)	(788)
期內純利		3,416	689
以下人士應佔：			
本公司擁有人		3,420	698
非控股權益		(4)	(9)
		3,416	689
每股盈利			
基本(日圓)	19	4.59	0.91
攤薄(日圓)	19	4.59	0.91

中期簡明綜合全面收益表

截至二零二一年九月三十日止六個月

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年 百萬元 (未經審核)	二零二零年 百萬元 (未經審核)
期內純利	3,416	689
其他全面收益：		
不會重新分類至損益的項目：		
按公平值計入其他全面收益的		
金融資產公平值變動	(504)	405
一按公平值計入其他全面收益的		
金融資產公平值變動的所得稅影響	1	(7)
	<u>(503)</u>	<u>398</u>
其後可能重新分類至損益的項目：		
換算海外業務的匯兌差額	184	(538)
	<u>184</u>	<u>(538)</u>
期內其他全面收益(已扣稅)	<u>(319)</u>	<u>(140)</u>
期內全面收益總額	<u>3,097</u>	<u>549</u>
以下人士應佔：		
本公司擁有人	3,101	557
非控股權益	(4)	(8)
	<u>3,097</u>	<u>549</u>

附註

中期簡明綜合財務狀況表

於二零二一年九月三十日

		於二零二一年 九月三十日 百萬元 (未經審核)	於二零二一年 三月三十一日 百萬元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	13, 14	115,673	96,415
使用權資產		75,728	77,537
投資物業		2,730	2,619
無形資產		3,191	3,348
按公平值計入其他全面收益的金融資產		2,951	3,405
租賃應收款項		5,529	5,275
遞延稅項資產		11,833	13,412
其他非流動資產		7,116	7,272
		224,751	209,283
流動資產			
存貨		1,201	5,080
貿易應收款項	15	335	361
租賃應收款項		1,982	2,007
經營日式彈珠機遊戲館的獎品		3,476	3,685
所得稅應收款項		338	3,172
其他流動資產		3,539	2,824
現金及現金等價物		51,249	74,661
		62,120	91,790
資產總值		286,871	301,073
流動負債			
貿易及其他應付款項	16	14,715	19,997
借貸		13,245	11,380
租賃應付款項		11,567	12,040
撥備		1,447	1,653
所得稅應付款項		795	6,215
其他流動負債		9,044	8,527
		50,813	59,812

	於二零二一年 九月三十日 百萬元 (未經審核)	於二零二一年 三月三十一日 百萬元 (經審核)
流動資產淨值	<u>11,307</u>	<u>31,978</u>
資產總值減流動負債	<u>236,058</u>	<u>241,261</u>
非流動負債		
遞延稅項負債	78	56
借貸	19,097	22,587
租賃應付款項	78,817	79,899
其他非流動負債	1,159	1,150
撥備	<u>5,584</u>	<u>5,597</u>
	<u>104,735</u>	<u>109,289</u>
資產淨值	<u>131,323</u>	<u>131,972</u>
資本及儲備		
股本	15,000	15,000
資本儲備	9,063	11,304
保留盈利	109,019	107,104
其他權益部分	<u>(1,722)</u>	<u>(1,403)</u>
本公司擁有人應佔權益	131,360	132,005
非控股權益	<u>(37)</u>	<u>(33)</u>
權益總額	<u>131,323</u>	<u>131,972</u>

附註

中期簡明綜合財務資料附註

截至二零二一年九月三十日止六個月

1. 一般資料

DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd. (「本公司」) 於二零一一年九月二十日根據公司法在日本註冊成立，其註冊辦事處及日本主要營業地點均位於日本東京都荒川區西日暮里2-25-1-702，郵編：116-0013，而香港主要營業地點則為香港干諾道西188號香港商業中心32樓1室。本公司股份自二零一二年八月六日起於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」) 主板上市。

本公司截至二零二一年九月三十日的中期簡明綜合財務資料包括本公司及其附屬公司(「本集團」)。本集團已確定及披露兩個可呈報分部，即「日式彈珠機業務」及「飛機租賃業務」。除另有說明者外，本中期簡明綜合財務資料以百萬日圓(日圓)呈列。

本公司董事會(「董事會」)於二零二一年十一月二十四日批准及授權刊發中期簡明綜合財務資料。

中期簡明綜合財務資料經審閱，惟未經PricewaterhouseCoopers Aarata LLC審核。

2. 編製基準

截至二零二一年九月三十日止六個月的中期簡明綜合財務資料乃根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製。中期簡明綜合財務資料應與截至二零二一年三月三十一日止年度根據國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)編製的綜合財務報表所呈列基準一併閱讀。

截至二零二一年九月三十日止六個月中期簡明綜合財務資料所應用重大會計政策與截至二零二一年三月三十一日止財政年度綜合財務報表所應用者相同，惟下文所述者除外。

日式彈珠機及日式角子機

由於本集團有關平均實際可使用年期的環境不斷轉變，本集團使用其日式彈珠機及日式角子機的時間較過往長。鑒於此項新情況，本集團採納新會計政策將其入賬為物業、廠房及設備。儘管採納新會計政策乃由在本質上與以往發生的事件及條件不同的事件及條件所觸發，惟評估此舉並非會計政策變動。

日式彈珠機及日式角子機的可使用年期為2年。

與以往對購置日式彈珠機及日式角子機開支的會計處理方法相比，由於應用此項新方法，截至二零二一年九月三十日止六個月，折舊開支增加3,677百萬日圓，而日式彈珠機及日式角子機開支則減少25,326百萬日圓。因此，截至二零二一年九月三十日止六個月的經營溢利及所得稅前溢利分別增加21,649百萬日圓。此外，為數21,649百萬日圓的日式彈珠機及日式角子機計入中期簡明綜合財務狀況表內的物業、廠房及設備。此項變動對日式彈珠機業務分部造成影響。

採納新訂及經修訂國際財務報告準則

以下現有準則的新修訂本已於二零二一年四月一日開始的年度期間頒佈及生效，惟對本集團營運業績及財務狀況並無影響：

- 國際財務報告準則第16號(修訂本)「租賃」
- 國際財務報告準則第9號(修訂本)「金融工具」
- 國際會計準則第39號(修訂本)「金融工具：確認及計量」
- 國際財務報告準則第7號(修訂本)「金融工具：披露」
- 國際財務報告準則第4號(修訂本)「保險合約」

已頒佈但本集團尚未採納的新訂準則、現有準則的修訂本

於中期簡明綜合財務資料批准日期前已頒佈但本集團並無提早採納的新訂準則、現有準則的修訂本及詮釋如下。採納後對中期簡明綜合財務資料的影響仍在評估中，故目前難以估計。

國際財務報告準則		於下列日期或之後 開始的財政年度 強制執行	本集團自下列日期 止財政年度起採納	新訂準則及修訂本概要
國際財務報告準則 第3號(修訂本)	業務合併	二零二二年 一月一日	二零二三年 三月三十一日	對概念框架的提述
國際會計準則 第16號(修訂本)	物業、廠房及設備	二零二二年 一月一日	二零二三年 三月三十一日	物業、廠房及設備一制定擬定 用途前的所得款項
國際會計準則 第37號(修訂本)	撥備、或然負債及 或然資產	二零二二年 一月一日	二零二三年 三月三十一日	繁重合約一履行合約成本
國際財務報告準則 (修訂本)	國際財務報告準則 二零一八年至 二零二零年週期 年度改進	二零二二年 一月一日	二零二三年 三月三十一日	有關國際財務報告準則第9號 「金融工具」及國際財務報告 準則第16號「租賃」的微小修訂
國際會計準則 第1號(修訂本)	財務報表的呈列	二零二三年 一月一日	二零二四年 三月三十一日	負債分類為流動或非流動
國際會計準則 第8號(修訂本)	會計政策、會計估計 變動及誤差	二零二三年 一月一日	二零二四年 三月三十一日	澄清會計估計的定義
國際會計準則 第12號(修訂本)	所得稅	二零二三年 一月一日	二零二四年 三月三十一日	與單一交易產生的資產及 負債有關的遞延稅項
國際財務報告準則 第10號(修訂本)	綜合財務報表	待釐定	待釐定	投資者與其聯營公司或合營 企業之間的資產出售或注資
國際會計準則 第28號(修訂本)	於聯營公司及合營 企業的投資	待釐定	待釐定	投資者與其聯營公司或合營 企業之間的資產出售或注資

3. 估計及判斷的運用

編製本集團中期簡明綜合財務資料要求管理層就資產、負債及收支列報的金額作出估計、判斷及假設。實際結果可能有別於該等估計。該等估計及相關假設會持續作檢討。如修訂同時影響目前及未來期間，則會計估計修訂於修訂估計的期間及未來期間確認。

對該等中期簡明綜合財務資料構成重大影響的估計及相關假設與截至二零二一年三月三十一日止年度的綜合財務資料相同，惟於中期期間的所得稅按估計年度盈利適用稅率計算除外。

就有關COVID-19疫情擴散對截至二零二一年九月三十日止六個月期間影響之估計並無重大變動。

4. 收益

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年	二零二零年
	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)
總投注	255,403	219,663
減：總派彩	(205,264)	(174,408)
日式彈珠機業務收益	50,139	45,255
飛機租賃業務收益	758	737
收益	50,897	45,992

「日式彈珠機業務收益」根據國際財務報告準則第15號「客戶合約收益」於轉移貨品的某一時間點確認，而「飛機租賃業務收益」則根據國際財務報告準則第16號「租賃」確認。

5. 分部資料

(a) 分部資料

管理層已根據主要營運決策人所審閱用以作出策略決策的報告釐定經營分部。主要營運決策人獲認定為本公司的執行董事。執行董事從服務角度考慮業務，並根據未分配公司開支前的除稅前經調整溢利的計量，評估經營分部的表現，以分配資源及評估表現。該等報告按與本綜合財務報表相同的基準編製。

其他業務旗下來自外部客戶的收益及非流動資產(不包括金融工具及遞延稅項資產)則披露為「日本」。於地域資料中，飛機租賃業務旗下來自外部客戶的收益及非流動資產(不包括金融工具及遞延稅項資產)分別根據經營地點及資產地理位置披露為「歐洲」。

分部資產主要包括物業、廠房及設備、使用權資產、投資物業、無形資產、存貨、經營日式彈珠機遊戲館的獎品、租賃應收款項、貿易應收款項、其他流動及非流動資產以及現金及現金等價物。

非流動資產主要包括物業、廠房及設備、使用權資產、無形資產以及長期預付開支。

未分配公司開支及所得稅開支未有計入分部業績。

截至二零二一年及二零二零年九月三十日止六個月向執行董事提供的分部資料如下：

	截至二零二一年九月三十日止六個月				
	日式彈珠機 業務 百萬日圓 (未經審核)	飛機租賃 業務 百萬日圓 (未經審核)	分部總額 百萬日圓 (未經審核)	未分配 百萬日圓 (未經審核)	總計 百萬日圓 (未經審核)
來自外部客戶的分部收益	50,139	758	50,897	-	50,897
其他分部項目					
折舊及攤銷開支	(12,616)	(367)	(12,983)	(72)	(13,055)
減值虧損	(1,197)	-	(1,197)	(81)	(1,278)
融資收入	86	1	87	69	156
融資開支	(1,109)	(173)	(1,282)	(2)	(1,284)
分部溢利	8,024	122	8,146	-	8,146
公司開支					(2,560)
除所得稅前溢利					5,586
所得稅					(2,170)
期內純利					3,416
添置非流動資產(不包括 金融工具及遞延稅項資產)	33,153	-	33,153	143	33,296

截至二零二零年九月三十日止六個月

	日式彈珠機 業務 百萬日圓 (未經審核)	飛機租賃 業務 百萬日圓 (未經審核)	分部總額 百萬日圓 (未經審核)	未分配 百萬日圓 (未經審核)	總計 百萬日圓 (未經審核)
來自外部客戶的分部收益	45,255	737	45,992	–	45,992
其他分部項目					
折舊及攤銷開支	(9,924)	(356)	(10,280)	(55)	(10,335)
減值虧損	(34)	–	(34)	(1)	(35)
融資收入	86	5	91	63	154
融資開支	(1,130)	(180)	(1,310)	(148)	(1,458)
分部溢利	4,227	120	4,347	–	4,347
公司開支					(2,870)
除所得稅前溢利					1,477
所得稅					(788)
期內純利					689
添置非流動資產(不包括 金融工具及遞延稅項資產)	8,062	–	8,062	35	8,097

於二零二一年九月三十日及二零二一年三月三十一日的分部資產及分部負債如下：

	於二零二一年九月三十日				
	日式彈珠機	飛機租賃	分部總額	未分配	總計
	業務	業務			
	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓
(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	
分部資產	238,848	20,900	259,748	27,123	286,871
分部負債	100,258	20,333	120,591	34,957	155,548

	於二零二一年三月三十一日				
	日式彈珠機	飛機租賃	分部總額	未分配	總計
	業務	業務			
	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓
(經審核)	(經審核)	(經審核)	(經審核)	(經審核)	
分部資產	240,762	21,076	261,838	39,235	301,073
分部負債	102,686	20,728	123,414	45,687	169,101

(b) 地域資料

本集團的營運位於日本及歐洲。

有關本集團來自外部客戶的收益資料乃根據營運地點呈列。有關本集團的非流動資產(不包括金融工具及遞延稅項資產)資料乃根據資產地理位置呈列。

	截至二零二一年		
	九月三十日止六個月		
	日本	歐洲	總計
	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓
(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	
來自外部客戶的分部收益	50,139	758	50,897

	於二零二一年九月三十日		
	日本	歐洲	總計
	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
分部非流動資產(不包括金融工具及遞延稅項資產)	181,638	16,367	198,005

	截至二零二零年 九月三十日止六個月		
	日本 百萬日圓 (未經審核)	歐洲 百萬日圓 (未經審核)	總計 百萬日圓 (未經審核)
來自外部客戶的分部收益	<u>45,255</u>	<u>737</u>	<u>45,992</u>
	於二零二一年 三月三十一日		
	日本 百萬日圓 (經審核)	歐洲 百萬日圓 (經審核)	總計 百萬日圓 (經審核)
分部非流動資產(不包括金融工具及 遞延稅項資產)	<u>164,099</u>	<u>16,557</u>	<u>180,656</u>

(c) 有關主要客戶的資料

本集團客戶基礎多元化，並無客戶的交易額佔本集團收益超過10%。

6. 日式彈珠機業務開支

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)	二零二零年 百萬日圓 (未經審核)
廣告開支	1,493	882
清潔及配套服務	1,315	1,578
折舊開支	7,836	4,701
遊戲館員工成本	20,453	21,639
日式彈珠機及日式角子機開支	1,806	5,693
使用權資產的折舊開支	4,661	5,086
租金開支	68	39
維修及保養開支	1,217	885
公用服務費	2,591	2,544
其他	3,351	3,349
	<u>44,791</u>	<u>46,396</u>

日式彈珠機業務開支減少主要由於日式彈珠機及日式角子機開支減少所致。更多詳情請參閱附註2「編製基準」內「日式彈珠機及日式角子機」。

7. 飛機租賃開支

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年	二零二零年
	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)
折舊開支	309	302
攤銷開支	58	54
其他	97	88
	<u>464</u>	<u>444</u>

8. 其他收入

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年	二零二零年
	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)
自動販賣機及店內銷售所得佣金	1,600	1,432
沒收顧客會員卡所得收入	70	71
餐飲服務收入	280	146
持作出售物業的銷售收益	40	—
融資租賃收益	21	40
銷售二手遊戲機的收益淨額	496	51
租金收入	322	307
政府補貼	1,524	3,225
其他	672	870
	<u>5,025</u>	<u>6,142</u>

其他收入減少主要由於本中期期間應地方政府就新型冠狀病毒(Covid-19)爆發提出的要求，旗下日式彈珠機遊戲館暫停營業所得地方政府的政府補助減少。與僱傭或本集團所採取涉及新型冠狀病毒(Covid-19)感染的其他行動有關的政府補助於損益確認。

9. 其他經營開支

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年	二零二零年
	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)
非金融資產的出售成本	175	40
非金融資產的減值虧損(附註13)	1,278	35
持作出售物業的銷售成本	27	—
融資租賃的銷售成本	15	19
租金開支	65	63
其他	389	274
	<u>1,949</u>	<u>431</u>

10. 融資收入

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年	二零二零年
	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)
銀行利息收入	11	13
融資租賃利息收入	94	87
股息收入	15	15
匯兌虧損淨額	3	—
其他	33	39
	<u>156</u>	<u>154</u>

11. 融資開支

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年	二零二零年
	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)
利息開支	277	252
銀團銀行貸款收費攤銷	39	32
匯兌虧損淨額	—	143
租賃負債利息	929	989
其他	39	42
	<u>1,284</u>	<u>1,458</u>

12. 所得稅

本集團使用將適用於預期年度盈利總額的稅率計算期內所得稅開支。中期簡明綜合損益表所示所得稅開支的主要組成部分如下：

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年	二零二零年
	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)
即期稅項	567	338
遞延稅項	1,603	450
	<u>2,170</u>	<u>788</u>

13. 物業、廠房及設備

截至二零二一年九月三十日止六個月，由於日式彈珠機及日式角子機的平均實際可使用年期超過2年，自本綜合財政年度起採納新會計政策將日式彈珠機及日式角子機入賬列作物業、廠房及設備，故本集團錄得額外25,332百萬日圓的日式彈珠機及日式角子機。

因此，截至二零二一年九月三十日止六個月，本集團購置為數28,109百萬日圓(二零二零年：1,155百萬日圓)的物業、廠房及設備。

由於主要審查乃根據各日式彈珠機遊戲館釐定各現金產生單位(「現金產生單位」)的可收回金額，截至二零二一年九月三十日止六個月本集團確認非金融資產減值虧損1,278百萬日圓(二零二零年：35百萬日圓)。

就經營日式彈珠機遊戲館而言，本集團按業務活動以個別日式彈珠機遊戲館為現金產生單位。

現金產生單位的可收回金額釐定為公平值減出售成本及使用價值的較高者。

管理層批准的使用價值計算的主要假設乃有關現金產生單位重要物業的餘下可使用年期、貼現率、收益增長率、期內顧客總投注及經營成本。

現金產生單位重要物業的餘下可使用年期乃計算使用價值的期間。本集團使用反映當時市場對貨幣時間價值及現金產生單位特定情況評估的稅前比率估計貼現率。

收益增長率於二零二一年及二零二零年九月三十日估計分別為零。

本集團審閱其物業、廠房及設備的賬面值，以釐定是否有跡象顯示該等資產出現減值虧損。為釐定是否存在減值跡象，物業、廠房及設備一般按產生獨立現金流量的最低層級分組。

用於貼現來自現金產生單位經營業績的現金流量預測的比率為3.67%(二零二零年：3.85%)。

14. 資本承擔

於呈報期間結束時的承擔如下：

	於二零二一年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	於二零二一年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
購置物業、廠房及設備的資本承擔	<u>1,662</u>	<u>—</u>
	<u>1,662</u>	<u>—</u>

15. 貿易應收款項

本集團就有關貿易應收款項給予的信貸期一般介乎1至30日。貿易應收款項按發票日期的賬齡分析如下：

	於二零二一年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	於二零二一年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
1至30日	325	343
31至60日	1	10
超過60日	<u>9</u>	<u>8</u>
	<u>335</u>	<u>361</u>

16. 貿易及其他應付款項

	於二零二一年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	於二零二一年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
貿易應付款項	1,007	1,032
遊戲館建造及系統應付款項	872	658
其他稅項開支	866	7,245
日式彈珠機及日式角子機應付款項	4,848	4,363
應計員工成本	5,874	5,395
廣告及宣傳	181	76
房租	186	205
其他	<u>881</u>	<u>1,023</u>
	<u>14,715</u>	<u>19,997</u>

貿易應付款項按發票日期的賬齡分析如下：

	於二零二一年 九月三十日 百萬元 (未經審核)	於二零二一年 三月三十一日 百萬元 (經審核)
1至30日	1,003	1,025
31至60日	-	-
超過60日	4	7
	<u>1,007</u>	<u>1,032</u>

17. 庫存股份

截至二零二一年及二零二零年九月三十日止六個月，本公司的庫存股份變動如下：

	附註	截至九月三十日止六個月			
		二零二一年		二零二零年	
		普通股數目 (未經審核)	百萬元 (未經審核)	普通股數目 (未經審核)	百萬元 (未經審核)
期初結餘		-	-	-	-
庫存股份增加	(i), (ii)	21,195,400	2,241	6,951,600	755
庫存股份減少	(iii)	21,195,400	2,241	6,612,600	718
期末結餘		<u>-</u>	<u>-</u>	<u>339,000</u>	<u>37</u>

附註：

- (i) 增加21,195,400股庫存股份包括：根據日本公司法(日本公司法)第156條(取代第165條第三段)，收購21,195,400股股份為庫存股份。

本公司於二零二一年六月二十四日舉行股東大會，授出一般授權購回最多75,270,129股本公司股份。

- (ii) 增加6,951,600股庫存股份包括：根據日本公司法(日本公司法)第156條(取代第165條第三段)，收購6,951,600股股份為庫存股份。

本公司於二零二零年六月二十四日舉行股東大會，授出一般授權購回最多76,598,589股本公司股份。

(iii) 減少21,195,400股及6,612,600股庫存股份乃由於根據日本公司法第178條註銷股份。

聯交所證券上市規則規定，於購回時，所有已購回股份的上市地位將會自動取消，於結付任何購回後，有關已購回股份的股票必須於合理實際可行情況下盡快註銷及銷毀。因此，遵照上市規則第10.06(5)條，所有已購回股份將註銷，不得不當延遲，該等證券的證書亦將註銷及銷毀。本公司已發行股份及資本儲備亦將相應削減。

18. 股息

	截至九月三十日止六個月			
	二零二一年		二零二零年	
向其股東宣派及派付／應付的股息：	每股股息	股息總額	每股股息	股息總額
	日圓	百萬日圓	日圓	百萬日圓
		(未經審核)		(未經審核)
已付末期股息	<u>2.00</u>	<u>1,505</u>	<u>3.00</u>	<u>2,298</u>
		<u>1,505</u>		<u>2,298</u>

於二零二一年十一月二十四日，董事會宣派中期股息每股本公司普通股2.40日圓，並將於二零二二年一月十二日派付予本公司股東。

19. 每股盈利

每股基本盈利乃基於以下數據計算：

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年	二零二零年
	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)
用於計算每股基本盈利的盈利	<u>3,420</u>	<u>698</u>
股份加權平均股數	<u>745,872,588</u>	<u>764,703,659</u>
每股基本盈利(日圓)	<u>4.59</u>	<u>0.91</u>

截至二零二一年及二零二零年九月三十日止六個月，由於不存在潛在攤薄普通股，故截至二零二一年及二零二零年九月三十日止六個月的每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

20. 重大期後事項

(三架飛機的購買及租賃安排)

於二零二一年十月二十六日(交易時段後)，Dynam Aviation的附屬公司與Wizz Air Hungary Ltd. (「Wizz」)訂立飛機銷售協議，據此，(其中包括)Wizz同意向Dynam Aviation的附屬公司轉讓而Dynam Aviation的附屬公司同意接納Wizz所轉讓於原購買合約項下的權利，以向Airbus S.A.S.購買及接收Wizz與Airbus S.A.S.之間的該等飛機，另於二零二一年十月二十六日(交易時段後)與Wizz訂立租賃協議，據此，Dynam Aviation的附屬公司將該等飛機租予Wizz或Wizz集團旗下一間聯屬公司。

基於嚴格保密條款，本集團不得透露交易條款(包括購買價)。

兩架飛機將於二零二二年第二季度交付，而另一架飛機將於二零二二年第三季度交付。

(重大貸款協議)

於二零二一年十月二十九日，本集團與Mizuho Bank, Ltd.及Sumitomo Mitsui Banking Corporation訂立為數12,000百萬日圓的貸款協議。預定執行日期為二零二一年年十二月二十八日。貸款協議為無抵押，並將由本公司及本公司附屬公司DYNAM Co., Ltd.共同擔保。

企業管治

遵守企業管治守則

於呈報期間，本公司已遵守上市規則附錄十四所載企業管治守則載列的一切適用守則條文，惟下列偏離情況除外。

守則條文A.2.1

守則條文A.2.1規定，董事長及行政總裁的職責應由不同人士擔任。於呈報期間，坂本誠先生同時兼任兩個職位。

然而，董事會相信，坂本誠先生兼任董事長及行政總裁可為本集團的發展提供出色而穩健的領導，使本公司及其股東受惠，符合彼等利益。此外，董事會認為，董事會的組成中過半數董事會成員均為獨立非執行董事，可確保權限及權力平衡。

守則條文E.1.3

守則條文E.1.3規定發行人須於會議前最少足20個營業日將股東週年大會（「股東週年大會」）通告寄交股東。本公司截至二零二一年三月三十一日止年度的股東週年大會於二零二一年六月二十四日舉行，而股東週年大會通告則於二零二一年六月二日寄發。上述安排符合按照本公司的組織章程細則內有關最短通知期21個曆日的規定，但股東週年大會通知期為股東週年大會前不足20個營業日。

根據日本公司法（二零零五年第86號法例，經不時修訂及補充）（「公司法」）及本公司的組織章程細則，本公司須於各財政年度屆滿後三個月內（即於二零二一年六月三十日或之前）舉行股東週年大會。公司法亦規定股東週年大會通告須連同根據日本公認會計原則編製的經審核財務報表（須獲董事會批准）一併寄發。另一方面，本公司的年報須符合上市規則所規定載有根據國際財務報告準則編製的經審核財務報表。因此，我們需更多時間落實隨股東週年大會通告寄交予股東的年報。

遵守董事進行證券交易的標準守則及涉及董事的「防止內幕交易的規則」

本公司已採納標準守則及「防止內幕交易的規則」，作為有關董事進行本公司上市證券交易的行為守則。除標準守則外，本公司已於二零一四年四月一日為有可能接觸本集團未公開內幕消息的董事及本公司僱員制定及採納「防止內幕交易的規則」(最近於二零二一年六月一日修訂)。本公司已向全體董事作出具體查詢，而全體董事已確認，彼等於呈報期間一直遵守標準守則及「防止內幕交易的規則」所載規定交易標準。

審核委員會審閱財務報表

本集團於呈報期間的未經審核中期簡明綜合財務報表已由本公司外聘核數師PricewaterhouseCoopers Aarata LLC根據國際會計師聯合會頒佈的國際審閱委聘準則第2410號「由實體獨立核數師審閱中期財務資料」進行審閱。本公司審核委員會亦已審閱本集團於呈報期間的未經審核中期簡明綜合財務報表。

董事資料變動

於呈報期間，除本公告披露者外，董事須根據上市規則第13.51B(1)條披露的有關董事資料並無變動。

中期股息

董事會就呈報期間宣派中期股息每股普通股2.40日圓。中期股息將於二零二二年一月十二日派付予於二零二一年十二月十三日營業時間結束時名列本公司股東名冊的股東。假設於二零二一年十二月十三日已發行731,505,896股股份，預期應付中期股息將約為1,756百萬日圓(相當於約122百萬港元)。

就以港元向股東分派股息而言，日圓兌港元的匯率將以緊接二零二一年十一月二十四日前五個營業日的平均貨幣匯率為準。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

於呈報期間，本公司於聯交所購回其股份，詳情如下：

月／年	已購回 股份數目	每股已付 最高價格 港元	每股已付 最低價格 港元	已付 代價總額 港元
二零二一年六月	3,726,600	7.28	7.01	26,921,078
二零二一年七月	5,242,600	7.45	7.10	38,420,578
二零二一年八月	8,270,000	7.64	7.08	61,553,048
二零二一年九月	3,956,200	8.18	7.51	30,967,874
	<u>21,195,400</u>			<u>157,862,578</u>

全部上述已購回股份其後已註銷。於二零二一年九月三十日的已發行股份數目為731,505,896股。

除上文所披露者外，於呈報期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

刊載中期業績及中期報告

本中期業績公告乃於聯交所網站(<http://www.hkexnews.hk>)及本公司網站(<http://www.dyjh.co.jp>)登載。本公司截至二零二一年九月三十日止六個月的中期報告載有上市規則規定的所有資料，將於適當時候寄發予股東，並在上述網站登載以供審閱。

釋義

於本公告(中期簡明綜合財務資料審閱報告除外)內，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義。

「Cabin Plaza (キャビンプラザ)」	指	Cabin Plaza Co., Ltd.，於日本註冊成立的株式会社。Cabin Plaza為本公司全資附屬公司
「董事(取締役)」	指	本公司董事
「Dynam (ダイナム)」	指	DYNAM Co., Ltd.，於日本註冊成立的株式会社。Dynam為本公司全資附屬公司
「Dynam Aviation (ダイナムアビエーション)」	指	Dynam Aviation Ireland Limited.，於愛爾蘭註冊成立的有限公司。Dynam Aviation為本公司全資附屬公司
「Yume Corporation (夢コーポレーション)」	指	Yume Corporation Co., Ltd.，於日本註冊成立的株式会社。Yume Corporation為本公司全資附屬公司

承董事會命

DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.

董事長

坂本誠

日本東京，二零二一年十一月二十四日

截至本公告日期，本公司執行董事為坂本誠先生；本公司非執行董事為佐藤洋治先生、佐藤公平先生及保坂明先生；及本公司獨立非執行董事為加藤光利先生、葉振基先生、村山啓先生、神田聖人先生及加藤公司先生。